

Pagna ewlenija>Proċeduri tal-qorti>Kawżi ċivili>Rikonossiment u infurzar tad-deċiżjonijiet tal-qorti>Kif tinforza deċiżjoni ta' qorti

Fil-qasam tal-gustizzja ċivili, il-proċeduri u l-proċedimenti pendenti mibdija fi tmiem il-perjodu ta' tranżizzjoni se jkomplu skont il-liġi tal-UE. Il-Portal tal-e-Gustizzja, abbażi tal-ftehim reċiproku mar-Renju Unit, se jżomm l-informazzjoni rilevanti marbuta mar-Renju Unit sa tmiem l-2024.

Kif tinforza deċiżjoni ta' qorti

L-Ingilterra u Wales

1 Xi tfixxer eżekuzzjoni fi kwistjonijiet ċivili u kummerċjali?

L-eżekuzzjoni hija azzjoni ssanzjonata mill-qorti meħuda sabiex iġġiegħel lid-debituri jikkonformaw mal-mandati tal-qorti.

Taħt l-ordinament ġuridiku tal-Ingilterra u ta' Wales, l-għażla tal-metodu ta' eżekuzzjoni hija għalkollox f'idejn il-kreditur kanonizzat.

Meta jagħżel liema metodu għandu juża, kreditur jeħtieġu jikkunsidra jekk:

huwiex probabbli li jikseb flusu u t-tariffa tal-qorti mingħand il-konvenut;

il-konvenut għandux jagħti flus lil persuni oħra jew għandux sentenzi oħra mill-qorti tal-kontea (county court);

il-konvenut huwiex is-sid ta' kwalunkwe oġġetti jew assi li jistgħu jittieħdu u jinbiegħu f'subbasta;

il-konvenut jaħdimx;

il-konvenut għandux qligħ ieħor, bħal introjtu minn investimenti;

il-konvenut għandux bank, soċjetà kreditizja (building society) jew kont ieħor;

il-konvenut huwiex sid ta' proprjetà (dar); jew

hemmx haddieħor li għandu jagħti flus lill-konvenut.

Issewgi informazzjoni dwar it-tipi differenti ta' miżuri ta' eżekuzzjoni. Jenħtieġ li kreditur kanonizzat jagħżel dik il-miżura ta' eżekuzzjoni li permezz tagħha jkun l-aktar probabbli li jikseb il-flus dovuti lilu.

Qorti ma tistax tiggarrantixxi li l-kreditur kanonizzat jieħu flusu lura, u għal kwalunkwe azzjoni meħuda trid titfallas tariffa tal-qorti. Għalkemm il-qorti żżid it-tariffa mal-flus li l-konvenut diġà jkollu jagħti, il-qorti ma tistax tirritorna dak li l-kreditur ikun f'allas jekk ma jiħux il-flus mingħand il-konvenut. Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn [fuljett dwar il-proċeduri ta' eżekuzzjoni](#).

Informazzjoni ġenerali għal kreditur tista' tinkiseb mill-gwida [Kif Tipprezenta Talba għall-Flus Quddiem Qorti](#).

Informazzjoni ġenerali għal debitur tista' tinkiseb mill-gwida li ġejjin:

[Sentenzi tal-qorti tal-kontej \(county courts\) għad-dejn](#)

[Kif twieġeb għal talba tal-qorti għall-flus](#)

[Kif Tipprezenta Talba għall-Flus Quddiem Qorti](#)

It-tipi differenti ta' metodi ta' eżekuzzjoni huma:

Tehid ta' kontroll fuq l-oġġetti (fil-passat magħrufa bħala *Distrain/execution*)

Il-qbid ta' oġġetti għat-tneħħija u għall-bejgħ eventwali possibbli f'subbasta sabiex jiġu koperti l-ispejjeż ta' dejn ta' sentenza.

Sabiex tinkiseb eżekuzzjoni billi jittieħed kontroll tal-oġġetti, huwa meħtieġ li jsir rikors quddiem qorti għal mandat ta' kontroll. Mandat jista' biss jgħin jekk il-konvenut ikollu:

biżżejjed oġġetti fl-indirizz mogħti mill-kreditur kanonizzat li jistgħu jinbiegħu b'subbasta sabiex jinġabru l-flus; jew

il-flus kollha mitluba inkluzi fil-mandat (sabiex l-oġġetti ma jkunux jistgħu jinbiegħu).

Qabel ma l-qorti tkun tista' toħroġ il-mandat, il-konvenut jeħtieġu:

ikun naqas milli jhallas l-ammont li kien ordnat iħallas; jew

ikun qabeż tal-anqas pagament wieħed tiegħu.

L-uffiċjali ġudizzjarji (bailiffs) mhux dejjem ikunu jistgħu jneħħu u jbigħu l-oġġetti tal-konvenut. Pereżempju, ma jistgħux ineħħu oġġetti essenzjali tad-dar u għodod tan-negozju jew oġġetti soġġetti għal ftehimiet ta' lokazzjoni b'opzjoni ta' xiri jew ta' kiri. L-uffiċjal ġudizzjarju (bailiff) ma jiħux l-oġġetti tal-konvenut jekk ma jkunux jiswew biżżejjed sabiex jilhq u l-ammont stipulat fil-mandat wara li jitnaqqsu l-ispejjeż tat-tehdid u tal-bejgħ tal-oġġetti. L-oġġetti mibjugħa f' subbasta spiss jiġbru biss sehem mill-valur oriġinali tagħhom. Barra minn hekk, l-oġġetti tal-konvenut jistgħu jkun diġà ġew issekwestrati minn uffiċjali ġudizzjarji (bailiffs) li jaġixxu taħt mandat ieħor.

Aktar informazzjoni dwar il-mandati ta' kontroll tista' tinkiseb fuq is-sit web tal-[Ministeru tal-Gustizzja \(Ministry of Justice\)](#).

Mandati ta' sekwestru tal-qligħ

Skont dan il-metodu ta' eżekuzzjoni, jinkiseb mandat li permezz tiegħu titnaqqas somma fissa mill-pagi jew mis-salarju tad-debitur kanonizzat b'mod regolari fil-jum li jifallas u din tintbagħat direttament lill-kreditur kanonizzat.

Il-konvenut irid ikun impjegat minn xi hadd qabel ma jkun jista' jinħareġ mandat ta' sekwestru tal-qligħ. Ma jistax jinħareġ mandat jekk il-konvenut ikun qiegħed jew jaħdem għal rasu. Barra minn hekk, il-qorti jaf ma tkunx tista' toħroġ mandat, jew tista' toħroġ biss mandat sabiex titfallas lura f'pagamenti parzjali zgħar, jekk l-ispejjeż tal-għajxien tal-konvenut ikunu akbar minn dak li jkun jaqla'.

Aktar informazzjoni dwar il-mandati ta' sekwestru tal-qligħ tista' tinkiseb fuq is-sit web tal-[Ministeru tal-Gustizzja \(Ministry of Justice\)](#).

Mandati li johlqu piż ("charging orders") – li jinkludu mandati għall-bejgħ u mandati ta' waqfien

Mandat li johlqu piż jimpedixxi lill-intimat milli jbigħ l-assi tiegħu (bħall-proprjetà, l-art jew l-investimenti) mingħajr ma jhallas dak li huwa dovut lill-kreditur kanonizzat. Il-kreditur kanonizzat jifallas jew mir-rikavat tal-bejgħ meta l-kreditur kanonizzat jbigħ il-proprjetà jew mir-rikavat tal-patrimonju meta jmut id-debitur kanonizzat. Dan il-proċess jista' jinvolvi wkoll żewġ tipi oħra ta' mandat tal-qorti. L-ewwel hemm il-mandat għall-bejgħ, li bih il-qorti tista' uġġiegħel il-bejgħ tal-oġġetti ta' proprjetà immobbli taħt mandat li johlqu piż. It-tieni nett, hemm mandat ta' waqfien, li jipprevjeni lill-debitur kanonizzat milli jiddisponi minn oġġetti ta' proprjetà immobbli sabiex jevita milli jinfetħu proċeduri ta' mandat li johlqu piż kontra.

Aktar informazzjoni dwar il-mandati li johlqu piż tista' tinkiseb fuq is-sit web tal-[Ministeru tal-Gustizzja \(Ministry of Justice\)](#).

Aktar informazzjoni dwar il-mandati li johlqu piż tista' tinkiseb fuq is-sit web tal-[Ministeru tal-Gustizzja \(Ministry of Justice\)](#).

Mandati ta' dejn ta' partijiet terzi [fl-imġhoddi magħrufa bħala proċeduri ta' sekwestru (garnishee proceedings)]

Skont dan il-metodu ta' eżekuzzjoni, jinkiseb mandat li bih il-kontijiet tal-bank tad-debitur kanonizzat jiġu ffrizati fuq ordni tal-qorti. Imbagħad, ammont sabiex ikopri d-dejn kanonizzat jiġi awtomatikament ittrasferit lill-kreditur kanonizzat sabiex isalda d-dejn. Jekk ma jkunx hemm biżżejjed fondi fil-kontijiet tal-bank sabiex ikopru d-dejn, allura dawk il-fondi li jkunu disponibbli jintużaw sabiex tal-anqas jiġiħallas lura f'it mill-ammont dovut.

Aktar informazzjoni dwar il-mandati ta' dejn ta' parti terza tista' tinkiseb fuq is-sit web tal-[Ministeru tal-Ġustizzja \(Ministry of Justice\)](#).

Dan il-[film](#)at jipprovdi aktar informazzjoni.

Proċedimenti ta' falliment

Jekk l-ammont dovut jiġihaq tal-anqas il-£5,000, kreditur kanonizzat jista' jressaq rikors sabiex jiġi ddkjarat il-falliment tal-konvenut. Dawn il-proċedimenti jistgħu jinfevhu kemm quddiem il-qorti tal-kontea (county court) kif ukoll quddiem il-Qorti Superjuri (High Court). Madankollu, dawn jistgħu jkunu jinvolvu ħafna spejjeż.

Mandati sabiex tinkiseb informazzjoni [fl-imghoddi magħrufa bħala eżaminazzjonijiet orali (oral examinations)]

Għalkemm minnha nnifisha mhijiex metodu ta' eżekuzzjoni, din il-proċedura tippermetti li d-debituri tas-sentenzi jiġu interrogati għal informazzjoni dwar l-assi tagħhom, sabiex il-kreditur kanonizzat jkun jista' jagħmel għażla aktar informata dwar il-metodu ta' eżekuzzjoni li jkun jixtieq juża.

Aktar informazzjoni dwar il-mandati sabiex tinkiseb informazzjoni tista' tinkiseb fuq is-sit web tal-[Ministeru tal-Ġustizzja \(Ministry of Justice\)](#).

2 Liema awtorità jew awtoritajiet huma kompetenti għall-eżekuzzjoni?

Il-Qorti Superjuri (High Court), il-qorti tal-kontea (county court) jew il-qorti tal-maġistrati hija kompetenti għall-eżekuzzjoni fl-Ingilterra u f'Wales. Il-Qorti Superjuri (High Court) u l-qorti tal-kontea (county court) jagħtu sentenzi filwaqt li l-qorti tal-maġistrati (magistrates courts) joħorġu mandati ta' responsabbiltà lill-awtoritajiet lokali.

3 Liema huma l-kundizzjonijiet biex jingħataw titoli jew deċiżjonijiet li jkunu eżekuttivi?

3.1 Il-proċedura

Huwa possibbli li jiġu eżegwiti kemm id-deċiżjonijiet ġudizzjarji kif ukoll dawk mhux ġudizzjarji. Mhux dejjem ikun meħtieġ li jsir rikors għal mandat tal-qorti li tawtorizza l-eżekuzzjoni. Proċedimenti ta' teħid ta' kontroll ta' oġġetti jistgħu jsiru għal kera mhux imħallsa, għal taxxi, għal dazji doganali u tas-sisa u għal multi tal-ipparkjar mingħajr il-bżonn ta' kunsens ġudizzjarju minn qabel.

Kemm il-qorti tal-kontea (county court) kif ukoll il-Qorti Superjuri (High Court) huma kompetenti sabiex jordnaw l-eżekuzzjoni f'każijiet li fihom ikunu qatgħu sentenza. Madankollu, ta' min jinnota li uffiċjal ġudizzjarju (bailiff) ta' qorti tal-kontea (county court) ma jista' jeżegwixxi l-ebda ammont li jaqbeż il-£5000 [sakemm ma jkunx qed jeżegwixxi ftehim irregolat skont l-Att tal-1974 dwar il-Kreditu tal-Konsumatur (Consumer Credit Act 1974) li jista' jiġi eżegwit biss fil-qorti tal-kontea (county court)]. Is-sentenzi tal-qorti tal-kontea (county court) għal aktar minn £5000 iridu jiġu ttrasferiti lill-Qorti Superjuri (High Court) għal eżekuzzjoni minn Uffiċjal tal-Eżekuzzjoni. L-Uffiċjali tal-Eżekuzzjoni fil-Qorti Superjuri (High Court) ma jistgħux jeżegwixxu sentenzi għal ammonti anqas minn £600.

Hemm proċedura li permezz tagħha l-kredituri tas-sentenza jistgħu jagħzlu li jittrasferixxu sentenzi tal-qorti tal-kontea (county court) ta' bejn £600 u £5000 lill-Qorti Superjuri (High Court) għall-eżekuzzjoni. Ta' min jinnota wkoll li ma hemm l-ebda proċedura għas-sekwestru tal-qligħ fil-Qorti Superjuri (High Court); sabiex jintuża dan il-metodu ta' eżekuzzjoni, kwistjoni trid tiġi rrinvjata lil qorti tal-kontea (county court).

Jekk talba tkun inħarġet permezz ta' [Money Claim Online](#), talba għal mandat ta' eżekuzzjoni tista' ssir online wkoll.

L-istatus, ir-rwoli, ir-responsabbiltajiet u s-setgħat tal-aġenti tal-eżekuzzjoni

Uffiċjali tal-Eżekuzzjoni tal-Qorti Superjuri (High Court) (li qabel kienu jissejgħu Sheriffs) - Mill-1 ta' April 2004, l-Uffiċjali tal-Eżekuzzjoni tal-Qorti Superjuri (High Court) saru inkarigati mill-eżekuzzjoni tal-mandati tal-Qorti Superjuri (High Court). Dawn huma professjonisti tal-eżekuzzjoni maħtura mil-Lord Chancellor sabiex iwettqu l-eżekuzzjoni f'ċerti distretti postali. Huma jridu jissodisfaw bosta kriterji qabel ma jiġu kkunsidrati xierqa għall-ħatra, billi jkopru kwistjonijiet bħall-kwalifiki, l-integrità finanzjarja, is-shubija f'assocjazzjoni professjonali, u impenji għad-diversità u għal proċedura xierqa ta' kondotta u ta' dixiplina. L-Uffiċjali tal-Eżekuzzjoni tal-Qorti Superjuri (High Court) jistgħu jeżegwixxu sentenzi ta' flus tal-qorti tal-kontea (county courts) fejn l-ammont li jkun qed jintalab li jiġi eżegwit ikun jaqbeż is-£600 u l-kreditur jagħzel li jittrasferixxi d-dejn lill-Qorti Superjuri (High Court) għall-eżekuzzjoni.

L-uffiċjali ġudizzjarji (bailiffs) tal-qorti tal-kontea (county court), li huma impjegati mas-Servizz tal-Qrati u t-Tribunali tal-Maestà Tagħha (Her Majesty's Courts and Tribunals Service) u, għalhekk, impjegati taċ-civil, jitttrattaw l-eżekuzzjoni tas-sentenzi u/jew il-mandati magħmula u rreġistrati fil-qorti tal-kontej (county courts). Huma jeżegwixxu l-mandati ta' kontroll, jieħdu pussess tal-art permezz ta' mandati ta' pussess u jirkupraw oġġetti taħt mandati għar-ritorn tal-oġġetti. Barra minn hekk, l-uffiċjali ġudizzjarji (bailiffs) tal-qorti tal-kontea (county court) iwettqu dmirijiet oħra, inkluża n-notifika personali ta' dokumenti u ta' mandati għal disprezz tal-qorti (warrants of committal).

L-aġenti ċertifikati tal-eżekuzzjoni huma aġenti tal-eżekuzzjoni privati awtorizzati minn l-mħallief li jippresjedi fil-qorti tal-kontea (county court). Huma jitttrattaw il-qbid tal-oġġetti ta' kerrej minn sid il-kera sabiex jiżguraw il-ħlas ta' arretrati tal-kera mingħajr l-intervent tal-qorti. Taħt għadd ta' Atti oħra, l-aġenti ċertifikati tal-eżekuzzjoni huma awtorizzati wkoll jeżegwixxu djun speċifiċi oħra bħat-taxxa tal-kunsill, rati mhux domestiċi eċċ.

Qrati tal-Maġistrati: L-uffiċjali tal-eżekuzzjoni ċivili huma responsabbli għall-eżekuzzjoni tal-mandati tal-qorti tal-maġistrati. Huma jistgħu jaqdbu u jbigħu oġġetti sabiex jirkupraw l-ammont dovut skont multa jew avvizi ta' piena komunitarja. Jistgħu wkoll jeżegwixxu mandati ta' arrest, ta' disprezz tal-qorti (committal), ta' detenzjoni u ta' kontroll maħruġa minn qorti tal-maġistrati (taħt xi waħda minn firxa ta' statuti, inklużi dawk li jkopru l-eżekuzzjoni ta' multi u ta' pieni komunitarji. Xi qrati tal-maġistrati jistgħu jagħzlu li jikkuntrattaw xogħol ta' eżekuzzjoni lil aġenti ċertifikati tal-eżekuzzjoni.

L-użu ta' avukati jew ta' professjonisti legali oħra

Ma hemm l-ebda obbligu fuq il-kreditur li jagħmel it-talba tiegħu għall-eżekuzzjoni permezz ta' avukat jew kwalunkwe professjonist legali ieħor.

Madankollu, il-proċeduri ta' eżekuzzjoni jistgħu jkunu kkomplicati, speċjalment fil-Qorti Superjuri (High Court). Għalhekk, il-kredituri jaf ikun jaqbilhom jieħdu parir mingħand avukat, ċentru tal-liġi jew [Citizens Advice](#) qabel ma jifflu proċedura ta' eżekuzzjoni.

L-iskala tal-ispejjeż għall-eżekuzzjoni

Hemm tariffi differenti tal-qorti għal kull wieħed mill-metodi ta' eżekuzzjoni. Kif intqal aktar 'il fuq, għalkemm il-qorti żżid it-tariffa mal-flus li l-konvenut diġà jkun dovut jagħti, il-qorti ma tistax tirritorna dak li l-kreditur ikun ħallas jekk ma jiġiħ il-flus mingħand il-konvenut. It-tariffi kurrenti għall-metodi ta' eżekuzzjoni jistgħu jinkisbu mis-sit web tal-[Ministeru tal-Ġustizzja \(Ministry of Justice\)](#).

3.2 Il-kundizzjonijiet ewlenin

Kif imsemmi aktar 'il fuq, fl-Ingilterra u f'Wales l-għażla tal-metodu ta' eżekuzzjoni li għandu jintuża hija kollha f'idejn il-kreditur kanonizzat. Kredituri responsabbli li jkunu kisbu sentenza valida permezz tal-qrati u li jkunu għadhom ma fħallsux huma intitolati li jeżegwixxu dik is-sentenza bl-aktar mezz xierqa disponibbli għalihom. Għalhekk, sakemm tkun fis-seħħ sentenza valida u jsir rikors xieraq, il-qorti obligata sseġwi x-xewqat tal-kreditur u tuża l-metodu ta' eżekuzzjoni li jagħzel il-kreditur.

4 L-għan u n-natura ta' miżuri eżekuttivi

4.1 Liema tipi ta' assi jistgħu jkunu suġġetti għall-eżekuzzjoni?

Tista' tittieħed azzjoni ta' eżekuzzjoni kontra l-assi li ġejjin:

Kontijiet tal-bank bl-użu tal-proċedura ta' mandat ta' dejn (jew ta' sekwestru) ta' parti terza.

Proprietà mobbli tanġibbli bl-użu tat-teħid ta' kontroll tal-oġġetti
Mezzi tat-trasport irregistrati bl-użu tat-teħid ta' kontroll tal-oġġetti
Proprietà immobbli permezz tal-proċedura tal-mandat li johlqo piż.
Is-salarji jew il-pagi bl-użu tal-proċedura ta' sekwestru tal-qligħ.

L-uffiċjal ta' eżekuzzjoni jista' jiehu biss oġġetti li jappartjenu lill-konvenut jew li huma proprjetà kongunta. L-oġġetti fil-lista li ġejja huma eżentati
(a) oġġetti jew tagħmir (pereżempju għodod, kotba, telefowns, tagħmir tal-kompjuter u vetturi) li huma meħtieġa għall-użu personali mid-debitur fil-impjeg, fin-negozju, fil-kummerċ, fil-professjoni, fl-istudju jew fl-edukazzjoni tad-debitur, flief li f'kull każ il-valur aggregat tal-oġġetti jew tat-tagħmir li għalihom tiġi applikata din l-eżenzjoni ma għandux jaqbeż l-£1350;

(b) tali fwejjeġ, friex, għamara, tagħmir tad-dar, oġġetti u provvedimenti li huma raġonevolment meħtieġa sabiex jissodisfaw il-ħtiġijiet bażiċi domestiċi tad-debitur u ta' kull membru tal-familja tad-debitur, inklużi (izda mhux ristretti għal) —

(i) cooker jew microwave;

(ii) friġġ;

(iii) magna tal-ħasil;

(iv) mejda tal-ikel kbira biżżejjed, u biżżejjed sigġijiet tal-mejda tal-ikel, fejn ipoġġu d-debitur u kull membru tal-familja tad-debitur;

(v) biżżejjed sodod u friex għad-debitur u għal kull membru tal-familja tad-debitur;

(vi) telefown wieħed b'linja fissa, jew jekk ma jkunx hemm telefown b'linja fissa fil-bini, mowbajl jew telefown tal-internet li jista' jintuza mid-debitur jew minn membru tal-familja tad-debitur;

(vii) kull oġġett jew tagħmir meħtieġ b'mod raġonevoli—

għall-kura medika tad-debitur jew ta' kwalunkwe membru tal-familja tad-debitur;

għas-sikurezza fid-dar fejn jabitaw; jew

għas-sigurtà tad-dar fejn jabitaw (pereżempju, sistema ta' allarm) jew għas-sigurtà ġod-dar fejn jabitaw;

(viii) biżżejjed bozoz jew fuġkari, jew tagħmir ieħor imfassal sabiex jipprovidi faċilitajiet tad-dawl jew tat-tiħin, sabiex jissodisfa l-ħtiġijiet bażiċi tat-tiħin u tad-dawl tad-dar tad-debitur; u

(ix) kull oġġett jew tagħmir meħtieġ b'mod raġonevoli għall-indukrar ta' —

persuna li jkollha anqas minn 18-il sena;

persuna b'dizabilità; jew

persuna anzjana;

(c) klieb tal-assistenza (inklużi klieb ta' gwida, klieb tas-smiġh u klieb għal persuni b'dizabilità), klieb għat-trobbija tan-nagħaġ, klieb tal-għassa jew annimali domestiċi;

(d) vettura li fuqha tintwera baġġ valida ta' persuna b'dizabilità għaliex tintuza, jew li fir-rigward tagħha jkun hemm bażi raġonevoli sabiex wieħed jemmen li tintuza, għall-ġarr ta' persuna b'dizabilità;

(e) vettura (kemm jekk tkun proprjetà pubblika jew le) li tkun qed tintuza, jew li fir-rigward tagħha jkun hemm raġunijiet sabiex wieħed jemmen li tkun qed tintuza għal skopijiet tal-pulizija, tat-tifi tan-nar jew tal-ambulanzi; u

(f) vettura li turi baġġ valida tal-British Medical Association jew baġġ oħra ta' emerġenza tas-saħħa għaliex qed tintuza għal finijiet ta' emerġenza tas-saħħa, jew li fir-rigward tagħha jkun hemm raġunijiet sabiex wieħed jemmen li qed tintuza għal dawk il-finijiet.

Kwalunkwe oġġett maqbud mill-uffiċjal ta' eżekuzzjoni irid ikun kapaċi li aktarx iġib il-flus f'subbasta. L-uffiċjali ta' eżekuzzjoni ma jaqbdux oġġetti jekk jaħsbu li mhumiex se jġibu biżżejjed flus sabiex iħallsu xi haġa skont il-mandat wara li jkunu tħallsu l-ispejjeż tat-tneħħija u tal-bejgħ tagħhom f'subbasta.

Għal mandati ta' sekwestru tal-qligħ, il-qorti tqis kemm il-konvenut jeħtieġ sabiex jgħix għall-ikel, għall-kera jew għas-self b'ipoteka u għal affarijiet essenzjali u sabiex iħallas kontijiet regolari, bħad-dawl. Din tissejjaħ ir-“rata ta' qligħ protett”. Jekk il-konvenut jaqla' aktar mir-rata ta' qligħ protett, jinħareġ mandat.

Għal mandati ta' dejn ta' parti terza, debitur kanonizzat li ma jkunx jista' jġibed flus mill-kont tiegħu ma' bank jew ma' soċjetà tal-bini u jiddikjara li hu jew il-familja tiegħu qed ibatu sabiex ilaħħqu mal-ispejjeż ordinarji tal-għajxien bħala riżultat ta' dan, jista' jressaq rikors quddiem qorti għal mandat ta' ħlas f' diffikultà li jippermetti li jsir ħlas wieħed jew aktar lil individwi speċifiċi.

4.2 X'inhuma l-effetti tal-miżuri eżekuttivi?

Kemm għad-debituri kif ukoll għat-terzi, in-nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti ta' mandati tal-qorti jwassal sabiex dawn ikunu jistgħu jgarrbu sanzjonijiet għal disprezz tal-qorti. Il-pieni li jistgħu jġu imposti għal disprezz tal-qorti jinkludu “purging contempt” (jiġifieri apoloġija lill-imħallef fil-qorti bil-miftuħ), multi, u fl-aktar każijiet serji sa 14-il jum prigunerija.

Il-banek għandhom ċerti obbligi fir-rigward tal-iżvelar ta' informazzjoni u ta' sekwestru ta' kontijiet tal-bank. Meta bank jirċievi mandat ta' dejn ta' parti terza imposta fuq wieħed mill-klijenti tiegħu, il-bank ma jkollux bżonn jizvela kemm hemm flus fil-kont. Jista' jiddikjara li ma hemmx flus fil-kont, li ma hemmx biżżejjed fondi sabiex jintlaħaq l-ammont kollu izda li jista' jħallas parti minnu, jew li hemm biżżejjed fondi sabiex jintlaħaq l-ammont kollu mitlub. Hemm kwistjonijiet stretti ħafna relatati mal-protezzjoni tad-*data* li jirregolaw liema informazzjoni l-bank jista' jipprovidi minbarra din.

4.3 X'inhuma l-validità ta' miżuri bħal dawn?

Il-mandati kollha jiddikjaraw it-tul ta' żmien li jingħata sabiex tiġi pprovduta l-informazzjoni rilevanti jew sabiex tinżamm konformità mal-ordni tal-qorti, u jiddikjaraw ukoll il-pieni massimi li jistgħu jġu imposti minħabba nuqqas ta' konformità ma' ordni tal-qorti.

5 Hemm possibiltà li d-deċiżjoni li tawtorizza din il-miżura tiġi appellata?

Il-metodi ta' eżekuzzjoni bbażati fil-qorti (mandati li joħolqu piż, mandati ta' sekwestru tal-qligħ u mandati ta' dejn ta' parti terza) il-koll jinvolvu proċess fuq żewġ stadji. L-istadju interim tal-proċess huwa purament funzjonali ġudizzjarja bbażata fuq il-karta, u d-debitur kanonizzat ma jagħti l-ebda kontribut għall-proċess f'dan l-istadju. Madankollu, sabiex mandati ta' sekwestru tal-qligħ u mandati ta' dejn ta' parti terza jimxu għall-istadju finali, trid issir seduta li d-debitur kanonizzat jkun mistieden jattendi għaliha li fiha huwa jagħti kwalunkwe raġuni dwar għaliex jenħtieġ li ma jipproċedix il-metodu pjanat ta' eżekuzzjoni. Is-seduta “finali” issir fl-istess qorti fejn ikun għe pprezentat ir-rikors oriġinali għal dak il-metodu ta' eżekuzzjoni (sakemm ma jkunx speċifikament mitlub mod ieħor). Id-data tas-seduta tiġi nnotifikata lill-partijiet kollha ferm minn qabel, u fil-każijiet kollha jkun hemm ammont minimu fiss ta' żmien li jrid jgħaddi bejn l-istadju “interim”, in-notifika tas-seduta “finali”, u s-seduta “finali” stess, sabiex id-debitur (u kwalunkwe parti terza rilevanti u direttament involuta, eż. il-bank f'każ ta' mandat ta' dejn ta' parti terza) ikun jista' jhejji l-każ tiegħu. Jekk id-data tas-seduta “finali” ma tkunx konvenjenti għall-partijiet, jistgħu jitolbu li tiġi posposta għal data li tkun aktar konvenjenti għaż-żewġ naħat. Jekk dan iseħħ, il-mandat kawtelatorju jibqa' fis-seħħ, izda l-mandat ma jistax isir “eżekuttiv” qabel ma ssir dik is-seduta.

Għal mandati li joħolqu piż, mandat kawtelatorju jrid jiġi nnotifikat lid-debitur mill-kreditur u, sakemm id-debitur ma joġġezzjonax, il-mandat kawtelatorju jsir eżekuttiv mingħajr il-ħtieġa ta' seduta, sakemm l-imħallef ma jiddikjarax li jkun meħtieġ smiġh. Id-debitur irid iwieġeb lill-qorti fi żmien 10 jiem mid-data tan-notifika tas-seduta. Jekk id-debitur joġġezzjona għall-mandat kawtelatorju, jew l-imħallef jittrasferixxi l-kwistjoni, il-kawża tiġi ttrasferita lill-qorti oriġinali fejn inqatgħet is-sentenza u tiġi stabbilita data tas-seduta. Kemm il-kreditur kif ukoll id-debitur jattendu s-seduta.

Ma jista' jsir l-ebda appell kontra d-deċiżjoni ladarba l-qorti tat l-ordni tagħha. F'ċirkustanzi xierqa, appelli jew talbiet għal annullament jistgħu jsiru biss rigward is-sentenza oriġinali li inizjalment tkun tat lill-kreditur l-awtorità li jitlob l-eżekuzzjoni. Huwa biss jekk is-sentenza tiġi kkontestata b'suċċess permezz ta' appell jew jekk tiġi annullata li l-proċess ta' eżekuzzjoni jkun jista' jiġi rrevokat minn qorti. Jekk tiġi pprezentata oġġezzjoni għas-sentenza wara li qorti tkun awtorizzat talba ta' kreditur għall-eżekuzzjoni, mandat jista' jiġi sospiż fuq talba pprezentata lill-qorti. L-uffiċjali ġudizzjarji (bailiffs) ma jistgħux jiehdu oġġetti, iżda jehtigilhom iżommu imposta fuqhom (jiġifieri jelenkaw dawk li aktar tard jistgħu jinqabdu u jittiehdu għall-bejgħ).

Sakemm kreditur ikun għamel rikors kif suppost għall-eżekuzzjoni quddiem qorti, dik il-qorti ma tistax tiċhad milli tawtorizza l-metodu ta' eżekuzzjoni magħżul mill-kreditur. Għalhekk, m'hemm bżonn li l-kreditur ikollu mezz ta' appell kontra d-deċiżjoni li tilqa' l-miżura.

6 Hemm xi limiti fuq l-eżekuzzjoni, b'mod partikolari relatati ma' ħarsien tad-debitur jew preskrizzjonijiet?

Mandat jew ordni ta' kontroll għandhom terminu ta' preskrizzjoni. Il-mandat u l-ordni huma validi għal 12-il xahar u jistgħu jiġu estiżi għal 12-il xahar oħra permezz ta' ordni tal-qorti.

Fil-proċedura ta' teħid ta' kontroll tal-oġġetti, debitur għandu jingħata notifika ċara ta' eżekuzzjoni ta' 7 ijiem sabiex jingħata l-opportunità li jhallas id-dejn u l-kostijiet qabel ma l-uffiċjal ta' eżekuzzjoni jkun jista' jiehdu l-kontroll tal-oġġetti. Dan il-perjodu jista' jitnaqqas b'ordni tal-qorti jekk ikun hemm evidenza li d-debitur se jmxexxi l-assi sabiex jevita l-eżekuzzjoni.

Uffiċjal ta' eżekuzzjoni ma jistax jiehdu kontroll tal-oġġetti qabel is-6:00 jew wara d-21:00 meta d-debitur ikun individwu.

Uffiċjal ta' eżekuzzjoni ma jistax jidhul f'bini sabiex jiehdu kontroll ta' oġġetti fejn persuna taħt l-età jew vulnerabbli (kemm jekk aktar minn waħda jew taħlita tat-tnejn) tkun l-unika persuna preżenti fil-bini li jinsabu l-oġġetti fih.

Meta d-debitur ikun persuna vulnerabbli, it-tariffa jew it-tariffi dovuti għall-istadju tal-eżekuzzjoni tat-teħid ta' kontroll tal-oġġetti ma jistgħux jiġu rkuprati sakemm l-uffiċjal tal-eżekuzzjoni ma jkunx ta lid-debitur opportunità adegwata sabiex jikseb assistenza u pariri, qabel ma jipproċedi sabiex ineħhi l-oġġetti.

Floq relatati

[Ministeru tal-Ġustizzja \(Ministry of Justice\)](#)

[Assoċjazzjoni għall-Eżekuzzjoni Ċivili \(Civil Enforcement Association\)](#)

[Assoċjazzjoni tal-Uffiċjali tal-Eżekuzzjoni tal-Qorti Superjuri \(High Court Enforcement Officers Association\)](#)

Din il-paġna web hija parti minn [L-Ewropa Tiegħek](#).

Nilqgħu l-feedback tiegħek dwar l-utilità tal-informazzjoni pprovduta.



This webpage is part of an EU quality network

L-aħħar aġġornament: 22/10/2021

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinzamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oriġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.